

Dodatok č. 7
k zmluve o prevádzkovaní verejného osvetlenia v Bratislave
uzatvorenej dňa 08.11.1996.

uzatvorený medzi

Hlavným mestom Slovenskej republiky Bratislava

Primaciálne nám. 1

814 99 Bratislava

Slovensko

Zastúpené primátorom Jozefom Moravčíkom

ako investorm a vlastníkom na jednej strane (ďalej len "Hlavné mesto")

a

Siemens s.r.o.

Stromová 9

830 07 Bratislava

IČO 31 349 307

Zastúpený: Ing. Petrom Kollárikom

Ing. Bernhardom Kudererom

Ako prevádzkovateľom a dodávateľom (ďalej len "Siemens") na strane druhej

Siemens s.r.o., zapísaná v Obchodnom registri Okresného súda Bratislava I., v odd. Sro, vo vložke číslo: 4964/B.

Čl. I.

Na základe vzájomnej dohody sa zmluvné strany dohodli, že za druhý polrok roku 2001 a za rok 2002 sa medzi nimi v zmluvnom vzťahu, vyplývajúcom zo Zmluvy o prevádzkovaní verejného osvetlenia zo dňa 8. 11. 1996 a Dodatku č. 4 zo dňa 30. 6. 2000, neuplatňuje ustanovenie článku 11 pojednávajúce o nároku Siemensu na úroky z omeškania v prípade omeškaných platieb zo strany Hlavného mesta.

Ostatné ustanovenia zmluvy ako aj jej dodatkov ostávajú bezo zmien a doplnkov.

Zmluvné strany prehlasujú, že si text tohto dodatku riadne a dôsledne prečítali, porozumeli mu a že tento vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, prostú akýchkoľvek omylov, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

Tento dodatok nadobúda účinnosť a platnosť po podpise zmluvných strán.

Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch exemplároch a každá zo zmluvných strán obdrží po jednom exemplári.

V Bratislave dňa 31.12.2001

Hlavné mesto SR Bratislava

Siemens, s.r.o.

Príloha č.4 zmenená podľa dodatku č. zo dňa 2. 10. 2000, platná od 2. 10. 2000																			
plán platieb	Spolu	1997 Spolu	Mesačné splátky	1998 Spolu	mesačné splátky	1999 Spolu	Mesačné splátky	2000 Spolu	Mesačné splátky	2001 Spolu	Mesačné splátky	2002 Spolu	Mesačné splátky	2003 Spolu	Mesačné splátky	Mesačné splátky	2016 Spolu	Mesačné splátky
Modernizácia	283 110 000	283 110 000	23 582 500	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Rekonštrukcia	526 320 000	105 264 000	8 772 000	105 264 000	8 772 000	105 264 000	8 772 000	105 264 000	8 772 000	105 264 000	8 772 000	0	0	0	0	0	0	0	0
Udržba	536 647 000	26 832 350	2 236 029	26 832 350	2 236 029	26 832 350	2 236 029	26 832 350	2 236 029	26 832 350	2 236 029	26 832 350	2 236 029	26 832 350	2 236 029	26 832 350	2 236 029	26 832 350	2 236 029
Energia	586 613 000	29 330 650	2 444 221	29 330 650	2 444 221	29 330 650	2 444 221	29 330 650	2 444 221	29 330 650	2 444 221	29 330 650	2 444 221	29 330 650	2 444 221	29 330 650	2 444 221	29 330 650	2 444 221
Medzisuma 1	1 932 690 000	444 537 000	37 044 750	161 427 000	13 452 250	161 427 000	13 452 250	161 427 000	13 452 250	161 427 000	13 452 250	56 163 000	4 680 250	56 163 000	4 680 250	56 163 000	4 680 250	56 163 000	4 680 250
len dodávky a výkony																			
Splácanie splátok				126 788 229	11 526 203	138 314 432	11 526 203	103 735 827	9*11 526 203	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
								26 921 202	3* 8 973 734										
								124 794 828	12*10 399 589										
								22 628 350	2* 11 313 175										
Platby podľa bodu 6 zmluvy	1 932 690 000	444 537 000	37 044 750	288 215 229	24 978 453	299 741 432	24 978 453	439 505 207	9* 24 978 453	161 427 000	13 452 250	56 163 000	4 680 250	56 163 000	4 680 250	56 163 000	4 680 250	56 163 000	4 680 250
									3* 13 452 250										
Cieľ platieb		-364 537 000	-30 378 083																
Zostáva zaplatiť		80 000 000	6 666 667	288 215 229	24 978 453	299 741 432	24 978 453	439 505 207	24 978 453	161 427 000	13 452 250	56 163 000	4 680 250	56 163 000	4 680 250	56 163 000	4 680 250	56 163 000	4 680 250
kapitálové služby		-364 537 000	-30 378 083	-16 337 290	-1 361 441	-93 093 725	-7 757 810	-107 684 811	-8 973 734										
								-124 794 824	-10 399 589										
								-22 628 349	-11 313 175										
úrokové služby		-178 643 858	-178 643 858	-110 450 939	-8 204 246	-45 220 707	-3 768 392	-22 972 212	-2 552 488										
banková garancia celkom	-564 783 931																		
Mesačné splátky k poslednému dňu mesiaca					12*		12*		12*		12*		12*		12*		12*		12*
L+L podľa zmluvy zaúčtovávame + úprava hodnôt - valorizácia			37 044 750		13 452 250		13 452 250		13 452 250		13 452 250		4 680 250		4 680 250		4 680 250		4 680 250
vyrovnávanie termínov splátok					12*		12*		3*		8*								
					11 526 203		11 526 203		8 973 734		11 526 203								
									12*		2*								
									10 399 589		11 313 175								
zaplatiť + úprava hodnôt			6 666 667		24 978 453		24 978 453		9*		24 978 453		13 452 250		4 680 250		4 680 250		4 680 250
											3*13 452 250								
Poznámky																			
1. Všetky ceny sú stanovené k 31.8.1996																			
2. Tabuľky sú bez úpravy hodnôt valorizácie podľa bodu 8.2. Zmluvy																			
3. Zahrančiny podiel obdržaný v Sk bude prerátaný na základe kurz. pomeru 1 ATS = 2,90 Sk																			
4. ceny sú prerátané bez DPH																			
5. rámec poistenia bude zrealizovaný bankovou garanciou do výšky poskytnutého kreditu																			
6. stanovená ročná suma je splatná v 12 rovnakých mesačných splátkach																			
7. týmto plánom sa pokrývajú všetky požiadavky posledného odseku bodu 8																			
Po vzájomnej dohode mesto splatíto kapitálové služby predčasne 2.10.2000																			